

[Translation]

When [a person] has only one child and when [such person] has obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory???

<http://12345.fuzhou.gov.cn/detail.jsp?callid=06090700100>

Fuzhou Call Center for the Convenience of the People 12345

[Horizontal Banner: Home Page/ List of Inquiries/ User Guide/ Operational Notices/ Participating Departments/ Login Management]

Your Present Location: Home Page → List of Inquiries → Detail Page of Accepted Inquiry

When [a person] has only one child and when [such person] has obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory???

Inquiry Number: 06090700100

Inquiry Title: When [a person] has **only one child and when [such person] has** obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory???

Inquiry Content: "Inquiry Content: I have given birth to one child only and have obtained a "single child" certificate. Now, the residential committee has been pushing me to have an IUD insertion. I'd like to ask: When [a person] has only one child and when [such person] has obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory???. Is it appropriate????? Because in principle, when I have only one child and have obtained a "single child" certificate, [I] should not be required to do any other birth control operation, right? Thank you!!!

"Referral Opinion: Fuzhou City Petition Department 1. Mawei Petition Department, please refer before September 8, 2006 08:55. (September 7, 2006 08:55).

"Mawei Petition Department 1. Mawei Petition Department, please reply before September 21, 2006 10:05. (September 7, 2006 10:05)

"City Leader's Instruction

"District Leader's Instruction

"Reply: Please explain in detail the content of the complaint, for example: Where is the residential committee? This is to facilitate

referring [this case] to the relevant department. (Mawei Petition Department replied on September 7, 2006 10:11)

"Inquirer: Ms. Huang Deadline: September 21, 2006 10:05

"Date of Inquiry: September 6, 2006

"Event Location: Mawei District"

The above is the content of my last inquiry and response. My inquiry is: When [a person] has only one child and when [such person] has obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory??? This has nothing to do with which residential committee I belong to. Because I just want to know: When [a person] has only one child and when [such person] has obtained a "single child" certificate, is IUD insertion mandatory??? Please answer directly. Thank you!!! (I really don't want to tell which residential committee I belong to – I'm afraid that it'll affect me in the future.)

Referral Opinion: Fuzhou City Petition Department 1. Mawei Petition Department, please refer before September 11, 2006 08:28. (September 8, 2006 08:28).

Mawei Petition Department 1. Family Planning Office of Mawei District, please reply before September 15, 2006 08:52. (September 8, 2006 08:52).

Fuzhou City
Leader's Instruction:

District (City) County
Leader's Instruction:

Reply: According to the provincial family planning provisions: Couples who already have a child or children should be guided to choose a long-term contraceptive measure (IUD after the first child, sterilization after the second or subsequent child(ren)). As to those who have been certified by a healthcare department ranked above the county- or district-level to be unfit to receive a long-term contraceptive measure, then an integrated measure (e.g. contraceptive pill, condom etc.) may be used. (Mawei District Family Planning Office replied on September 11, 2006 16:05)

Inquirer: Ms. Huang

Deadline: September 15, 2006 08:52

Date of Inquiry: September 7, 2006 20:55

Event Location:

Authentication Number: _____ (Only the inquirer may use the authentication number to publish comment)

Satisfaction Level: · Very Satisfactory · Satisfactory · Average · Unsatisfactory · Poor

Publish Comment:

Publish Comment Here!

[Button: Submit]

<< Return

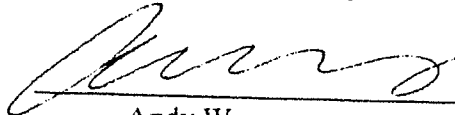
Fuzhou City People's Government Common Office Fuzhou Digital Office/ Fuzhou City Office for Efficiency/ Fuzhou City Petition Department
Contracted by Digital Fujian Drum Building Model District Development Leadership Cell Group Office
©Copyright Creative Production & Technical Support Contact Phone Number: 12345
ICP record number: Min ICP record 05031836

CERTIFICATE OF TRANSLATION

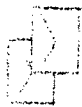
I, Andy Wong, am competent to translate from Chinese into English, and certify that the translation of the above document is true and accurate to the best of my abilities.

12/11/08

Date



Andy Wong
401 Broadway, Suite 701
New York, New York 10013
Tel: (212)925-1208
Fax: (212)624-0232



福州市便民呼叫中心 12345

首页 | 诉求列表 | 使用向导 | 运行通报 | 委与部门 | 管理登录

您现在的位置: 首页 > 诉求件列表 > 受理详细页

只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环???

诉求编号 06090700100

诉求标题 只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环???

只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环???

诉求编号 06090600116

诉求标题 只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环???

诉求内容 本人只生一胎, 并已领取独生子女证, 现在居委会一直催我去上环, 请问: 只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环?? 这样做是否恰当?? 因为原则上讲: 本人只生一胎, 并已领取独生子女证, 应该无须再做节育手术了, 对吗? 谢谢!!!

转办意见 福州市信访局 1、请 马尾信访局 在:2006-9-8 08:55 前批转。 (2006-9-7 08:55)

马尾信访局 1、请 马尾信访局 在:2006-9-21 10:05 前回复。 (2006-9-7 10:05)

诉求内容

市领导批示

区领导批示

回复意见 请详细说明所要投诉的内容, 比如: 哪个居委会, 以便批转相关部门办理。 (马尾信访局于2006-9-7 10:11回复)

诉求人 黄小姐 截止日期 2006-9-21 10:05

诉求时间 2006-9-6 23:12 事件地点 马尾区

以上是上次我咨询的内容及答复, 我咨询的是: 只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环?? 与我是哪个居委会的无关嘛? 因为我只是想咨询的是: 只生一胎, 并已领取独生子女证, 是否要强制上环?? 请正面回答, 谢谢!! (我实在不想说我是哪个居委会, 我怕以后对我有影响。)

福州市信访局 1、请 马尾信访局 在:2006-9-11 08:26 前批转。 (2006-9-8 08:28)

转办意见

马尾信访局 1、请 马尾区计生局 在2006-9-15 08:52 前回复。 (2006-9-8 08:52)

福州市

领导批示

区(市)县

领导批示

回复意见
按照省计划生育条例规定:对于已生育了女的大妻,应指导其选择长效避孕措施(生育一个孩子上环,生育两个以上的结扎),对于由县(区)级以上医疗部门出具的暂不适宜落实长效避孕措施的可采取综合避孕措施(如避孕药、避孕套等)。(马尾区计生局于2006-9-15 16:03回复)

诉求人 黄小姐

截止日期 2006-9-15 08:52

诉求时间 2006-9-7 20:55

事件地点 马尾区

验证码: [只有诉求人可凭验证码发表评论]

满意度: 很满意 很满意 满意 一般 不满意 很差

在此发表评论!

发表评论

提交

<<返回

福州市人民政府办公厅主办 福州市教育局 福州市政府能力 福州市信访局协办
数字福建鼓浪屿示范区建设领导小组办公室 承办 鼓浪屿所有 创意制作 技术支持 联系电话: 12345
ICP备案序号: 闽ICP备05031836号 **闽公网安备 35010202000001**